

# SONAI<sup>®</sup>

## Wall Fan 16/18/20" with Remote

MAR-1622

MAR-1822

MAR-2022

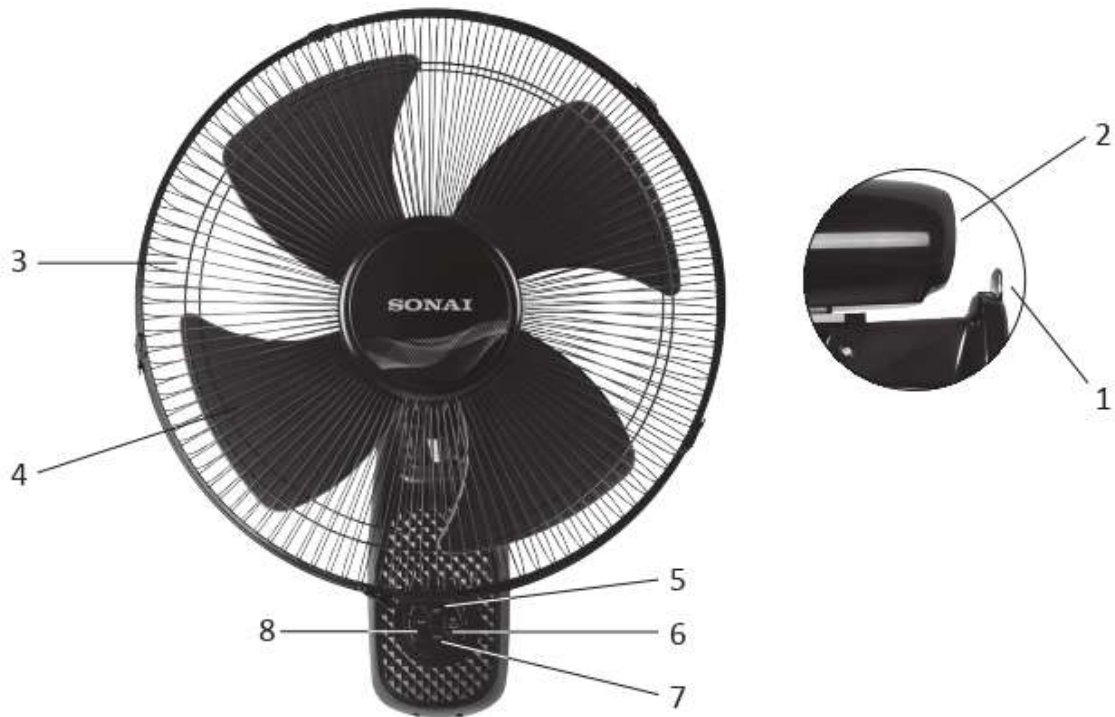


## Instruction Manual



[www.sonaiworld.com](http://www.sonaiworld.com)





1	Wall mount base	5	OFF switch button
2	Electric motor head	6	ON/Speed control button
3	Safety grill	7	Swing control button
4	Fan blades	8	Mode button

### Save These Instructions

While using electrical appliances, in order to reduce the risk of fire, electric shock or injury to persons, basic safety precautions should be followed, including the following:

- Read all instructions carefully, even if you are familiar with the appliance.
- To protect against the risk of electric shock, DO NOT IMMERSE the appliance, cord set or plug in water or other liquids.
- To clean, wipe the exterior with a damp cloth.
- Close supervision is necessary when any appliance is used near children. Never leave an appliance unattended when in use.
- If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer or its service agent or a similarly qualified person in order to avoid a hazard.
- Switch off and remove the plug from the power outlet when not in use before assembling or disassembling parts, cleaning or carrying out any maintenance of the appliance. Never pull the cord while unplugging out from power outlet.
- Do not operate the appliance if it is damaged in any manner. Return the complete appliance to your nearest authorized service facility for

examination, electrical repair, mechanical repair or adjustments to avoid any hazard.

- The use of attachments or accessories not recommended or sold by Sonai may result in fire, electric shock or personal injury.
- Do not let the cord hang over the edge of a table, counter, or touch hot surfaces.
- Do not operate or place any part of this appliance on or near any hot surfaces (such as gas or electric burner or in a heated oven).
- Do not abuse the cord. Never carry the appliance by the cord or yank it to disconnect it from the outlet; instead, grasp the plug and pull to disconnect.
- When using an extension cord with your appliance, make sure the extension cord is correctly wired, and rated for its use.
- This product is intended for household use only.
- Do not attempt to repair the appliance yourself; instead, take it to your Authorized Service Centre for repair.
- Always leave sufficient space around the appliance for ventilation.
- Do not use the unit if you have wet hands or bare feet.
- Switch off the appliance before changing accessories or approaching parts which move in use.
- This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety.
- Children must be supervised to ensure that they do not play with the appliance.
- Do not touch moving parts.
- Never insert fingers or any other objects through the grill / blades whenever the power plug is connected, especially while rotating.

### **Before First Use**






- Remove all packaging material.
- Remove any labels or stickers from the appliance.

### **Assembling**

1- Attach the mount base to a sturdy wall.

**Note:** Failure to install the locking bolt will disrupt the rotation process.

## How to Use Your Wall Fan With Remote From Sonai

- 1- Plug the power cable into a suitable power outlet.
- 2- Switch the fan on with the remote control by pressing on the  button, or press on the "ON/Speed" button on the fan.
- 3- Select the desired speed by pressing repeatedly on the "ON/Speed" on your fan or press  on the remote control. Your fan is fitted with a 3 speed controls, designed to give you maximum flexibility to meet all your air circulation requirements. Low (1) and Med (2). However, when you require maximum air movement, use the High (3) setting.
- 4- Press  on the remote control button to operate the swing, or press "Swing" on the fan. When rotating the airflow will cover a wider area and help to circulate the air throughout the room.
- 5- Press on  on the remote control button to switch to different modes, or press on "Mode" button on the fan.
- 6- Press on the timer button  and the required time starts, timer control can be adjusted up to 7.5 hours.
  - Adjust the timer to 30, the fan will be off after 30 minutes; 60 the fan will be off after 60 minutes and so on.

### Cleaning

- 1- Switch off and unplug from the power supply before assembling or disassembling and cleaning.
- 2- The blade and the grill should be cleaned using mild detergent and a damp cloth or sponge.

**Caution:** Do not use harsh detergents, chemical cleaners or solvents as they may damage the surface finish of the plastic components.

### Storing

When you stop using the fan, clean the fan, pack and store it in dry places. Be careful not to damage the fan.

## Electrical Safety

Always check that the power supply corresponds to the voltage on the rating plate.

To avoid the risk of electric shock, do not immerse the cord, plug or motor unit in water or other liquid.

## Protecting The Environment



This marking indicates that this product should not be disposed with other household wastes throughout the EU. To prevent possible harm to the environment or human health from uncontrolled waste disposal, recycle it responsibly to promote the sustainable reuse of material resources. To return your used device, please use the return and collection systems or contact the retailer where the product was purchased. They can take this product for environment safe recycling.

## السلامة الكهربائية






التأكد من توافق محول الكهرباء مع الجهد الكهربائي للجهاز في لوحة البيان.  
تجنب غمر السلك أو القابس في أى سائل لتجنب خطر الصدمة الكهربائية.

## حماية البيئة

تشير هذه العلامة إلى ضرورة عدم التخلص من المنتج بعد تلفه بالطرق العادية للتخلص من النفايات المنزلية في دول الإتحاد الأوروبي، لمنع حدوث أى أضرار محتملة تؤثر سلباً على البيئة أو صحة الإنسان نتيجة إتباع طرق التخلص من المخلفات بصورة غير منضبطة أو إعادة تدويرها بشكل يسمح بإعادة إستخدامها بصورة مستمرة. لكي يتسنى لك إعادة المنتج بعد إستخدامه، يرجى إتباع أنظمة الإعادة والتجميع أو الإتصال بتاجر التجزئة الذى اشترى منه المنتج حيث يمكنه تدويره بطريقة آمنة على البيئة.



## كيفية استخدام المروحة الحائط بالريموت من سوناي

- 1- قم بتوصيل السلك الكهربائي بمصدر طاقة مناسب.
- 2- قم بتشغيل المروحة بالريموت بالضغط على زر  ، أو الضغط على زر «ON/Speed» في المروحة.
- 3- حدد السرعة المطلوبة بالضغط بشكل متكرر على «ON/Speed» في المروحة أو اضغط على  في الريموت. تم تزويد المروحة بثلاث سرعات مصمم لمنحك أقصى قدر من المرونة في تحكم السرعات. يمكن استخدام (1) لسرعة منخفضة و(2) لسرعة متوسطة. وعندما تحتاج إلى أقصى قدر من حركة الهواء، استخدم الإعداد (3).
- 4- اضغط على زر  الموجود بالريموت خاصية الدوران ، أو اضغط على «Swing» في المروحة. عند الدوران، سيغطي تدفق الهواء مساحة أكبر ويساعد على توزيع الهواء في جميع أنحاء الغرفة.
- 5- اضغط على  بالريموت للتبديل إلى أوضاع مختلفة، أو اضغط على زر «Mode» في المروحة.
- 6- اضغط على زر المؤقت  بالريموت لتشغيل المروحة على الوقت المرغوب فيه، يمكن التحكم في الوقت حتى 7 ساعات ونصف.
- أضبط المؤقت على 30، وسيتم إيقاف تشغيل المروحة بعد 30 دقيقة/نصف ساعة، 60 تشير إلى أنه سيتم إيقاف تشغيل المروحة بعد 60 دقيقة/ساعة و ما إلى ذلك.

## التنظيف

- 1- قم بإيقاف التشغيل وفصل مصدر الطاقة قبل التجميع أو الفك والتنظيف.
  - 2- يجب تنظيف الريش باستخدام منظف معتدل وقطعة قماش مبللة أو إسفنجة.
- تنبيه: لا تستخدم المنظفات الكاشطة أو المنظفات الكيميائية أو المذيبات لأنها قد تلحق الضرر بسطح المكونات البلاستيكية في المروحة.

## التخزين

عند التوقف عن استخدام المروحة، نظف المروحة وقم بتعبئتها وتخزينها في مكان جاف. احرص على عدم إتلاف المروحة.

- أو إصلاحه كهربائياً أو ميكانيكياً لتجنب أى خطر.
- قد تترتب مخاطر الحريق أو الصدمة الكهربائية أو إصابة الأفراد عند إستخدام الملحقات الثانوية التى لم توصى بها سوناى أو تقوم ببيعها.
- لا تدع السلك يتدلى فوق حافة المنضدة أو يلامس أسطحاً ساخنة.
- لا تضع الجهاز أو أى جزء من أجزائه على أسطح ساخنة (مثل فرن غاز أو فرن كهربائى ساخن أو فى فرن تم إحماؤه) أو بالقرب منها.
- لا تسيء إستخدام السلك ولا تحمل الجهاز أبداً عن طريق السلك أو شده لفصله من مأخذ التيار اقبض على القابس دائماً واسحبه لفصله.
- فى حالة إستخدام سلك تمديد، يرجى التأكد من توصيله بشكل سليم وأنه صالح للإستخدام مع هذا الجهاز.
- هذا الجهاز معد للإستخدام المنزلى فقط.
- لا تحاول إصلاح الجهاز بنفسك، ولكن استعن بأقرب مركز خدمة تابع أو معتمد لإصلاح الجهاز.
- احرص دائماً على ترك مساحة كافية حول الجهاز للتهوية.
- لا تستخدم الوحدة إذا كانت يداك مبتلتين أو قدمك عاريتين.
- افصل التيار الكهربائى عن الجهاز قبل تغيير الأدوات الملحقة أو الإقتراب من الأجزاء التى تتحرك أثناء الإستخدام.
- هذا الجهاز غير معد لإستخدامه من جانب أشخاص (بمن فى ذلك الأطفال) لديهم قدرات جسدية وحسية وعقلية منخفضة، أو تنقصهم الخبرة والمعرفة، مالم يكونوا قد حصلوا على إشراف أو تعليمات بشأن إستخدام الجهاز من جانب شخص مسئول عن سلامتهم.
- يجب مراقبة الأطفال والإشراف عليهم للتأكد من عدم عبثهم بالجهاز.
- لا تلمس الأجزاء المتحركة.
- لا تدخل أصابعك أبداً أو أى أشياء داخل الشبكة / الشفرات فى حالة توصيل الطاقة، وخاصة أثناء الدوران.

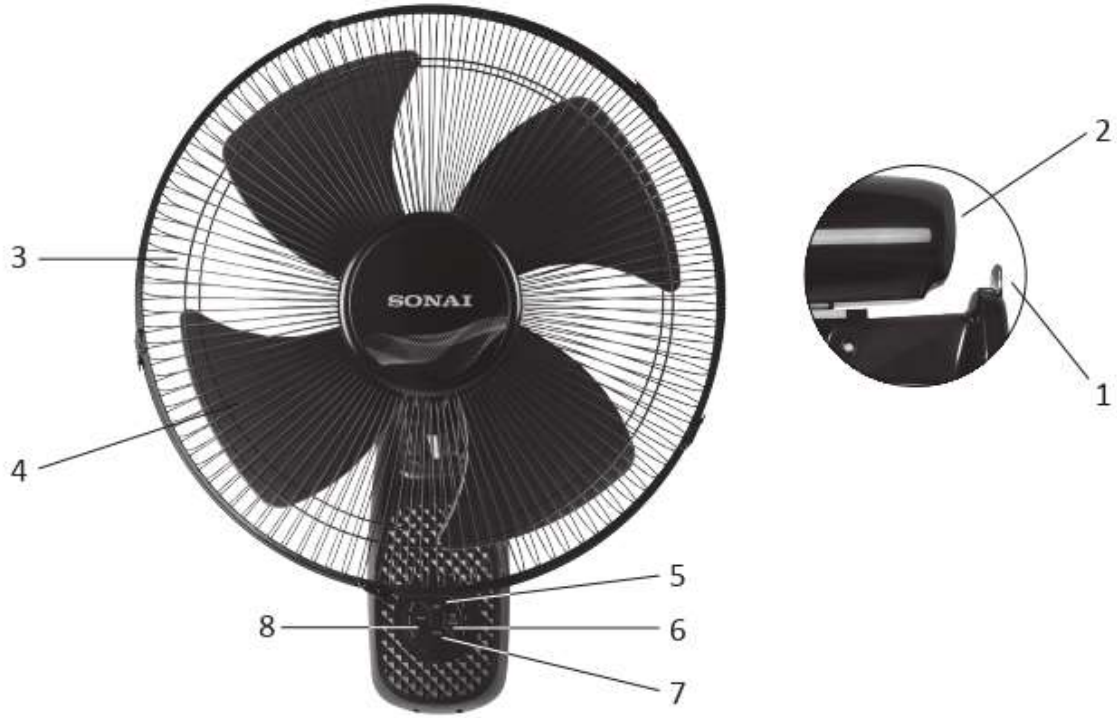
### قبل الإستخدام لأول مرة

- قم بإزالة جميع مواد التغليف.
- قم بإزالة أى ملصقات من على الجهاز.

### التركيب

1- قم بتركيب قاعدة التثبيت على حائط قوي.

ملاحظة: سوف يؤدي عدم تثبيت مسمار التحديد إلى إعاقة حركة الدوران.



1	قاعدة التثبيت	5	زر إيقاف التشغيل
2	الموتور	6	زر التشغيل / السرعات
3	شبكة الشفرات الأمامية	7	زر التحكم في الدوران
4	شفرات المروحة	8	زر التحكم في أوضاع التشغيل

#### إرشادات هامة

- هناك إحتياطات سلامة يجب إتباعها أثناء إستخدام الأجهزة الكهربائية للتقليل من خطر الحريق والصدمة الكهربائية أو إصابة الأشخاص وتشمل هذه الإحتياطات ما يلي:
- قراءة كل هذه التعليمات بعناية حتى ولو كنت على دراية بإستخدام الجهاز.
- لا تغمر الجهاز أو مجموعة الأسلاك أو القابس في الماء أو السوائل الأخرى حتى لا تتعرض لصدمة كهربائية.
- إستخدم قطعة قماش مبللة لتنظيف ومسح الجزء الخارجى من الجهاز.
- راقب الأطفال عن كثب عند إستخدام الجهاز بالقرب منهم. لا تترك الجهاز دون مراقبة أثناء إستخدامه.
- فى حالة تلف سلك الطاقة، يرجى الإستعانة بمصنع الجهاز أو وكيل الخدمة المعتمدة أو أى فنى على نفس درجة التأهيل لإستبدال السلك التالف وذلك لتجنب أى مخاطر ممكنة.
- قم بفصل الجهاز وانزع القابس من مأخذ التيار الكهربائى أثناء عدم الإستخدام أو قبل تركيب أو فك أجزائه أو تنظيف أو إجراء صيانة للجهاز. لا تشد السلك لنزع القابس من مأخذ التيار الكهربائى.
- لا تشغل الجهاز بسلك أو قابس تالف، يجب الإستعانة بمركز الخدمة المعتمدة لمعاينة الجهاز



# SONAI®

## مروحة حائط ١٦ / ١٨ / ٢٠ بوصة بريموت

MAR-1622

MAR-1822

MAR-2022

العمر الافتراضي  
تلتزم الشركة بتوفير قطع  
الغيار وخدمات ما بعد البيع  
لمدة ٢ عام بعد الضمان  
بمقابل مادي.



### تعليمات التشغيل



[www.sonaiworld.com](http://www.sonaiworld.com)